



Die folgenden Hinweise sind sorgfältig zu lesen und strikt einzuhalten. Missachtung führt zum Ausschluss von der Veranstaltung und kann ggf. mit Bußgeldern geahndet werden.

The following instructions must be read carefully and strictly adhered to. Failure to comply will result in exclusion from the event and may be punishable by fines.

Abstellen und Nutzung von Fahrzeugen

Parking and use of vehicles

- Camper und Wohnmobile dürfen ausschließlich in der im Lageplan ausgewiesenen Zone 7 abgestellt werden
- Die tägliche Parkgebühr inklusive Kurtaxe ist eigenständig und fristgerecht am Parkautomaten zu entrichten
- Das Übernachten ist nur im Zeitraum einen Tag vor Beginn der Regatta bis einen Tag nach deren Ende gestattet. Für längere Aufenthalte ist auf offizielle Campingplätze oder Nachtstellplätze auszuweichen
- Es besteht keine Möglichkeit eines Wasser- oder Stromanschlusses
- Die öffentlichen Toiletten auf dem Parkplatz oder am Clubhaus sind verpflichtend zu benutzen. Wildurinieren ist strikt untersagt
- Es besteht keine Möglichkeit zu duschen. Das Einbringen von Shampoo, Seife oder sonstigen Reinigungsmitteln in den Walchensee ist strengstens verboten und wird regelmäßig mit sehr hohen Bußgeldern geahndet.

- Campers and motorhomes may only be parked in Zone 7 as indicated on the site plan.
- The daily parking fee, including visitor's tax, must be paid independently and on time at the parking ticket machine.
- Overnight stays are only permitted from one day before the start of the regatta until one day after its end. For longer stays, please use official campsites or overnight parking spaces.
- There is no possibility of connecting to water or electricity.
- The public toilets in the car park or at the clubhouse must be used. Urinating in public is strictly prohibited.
- There are no shower facilities. Bringing shampoo, soap or other cleaning products into Walchensee is strictly prohibited and is regularly punished with very high fines.

Camping-Verhalten: es ist keinerlei Camping-Verhalten erlaubt

Camping behaviour: no camping behaviour is permitted

- Das Aufstellen von Tischen, Stühlen, Markisen oder Zelten außerhalb des Fahrzeugs ist untersagt
- Grillen sowie jegliche sonstige Aktivitäten außerhalb des Fahrzeugs sind verboten
- Es ist stets ruhiges Verhalten einzuhalten; Musik und laute Unterhaltungen sind zu unterlassen, für geselliges Beisammensein steht das Clubhaus nahezu rund um die Uhr zur Verfügung.

- Setting up tables, chairs, awnings or tents outside the vehicle is prohibited
- Barbecuing and any other activities outside the vehicle are prohibited
- Quiet behaviour must be observed at all times; music and loud conversations are not permitted. The clubhouse is available almost around the clock for social gatherings.